

Chúng tôi cố gắng giúp đỡ quý vị trong trường hợp khẩn cấp. Chúng tôi sẽ có thể cung cấp các thông tin mà quý vị cần nếu xảy ra một trường hợp khẩn cấp.

Địa chỉ của văn phòng chúng tôi:

Số điện thoại của chúng tôi:

Địa điểm cấp thuốc cộng đồng tại địa phương quý vị:

Địa điểm phục vụ (các) thành phố:

HÃY THỰC HIỆN NHIỆM VỤ CỦA MÌNH!



Sở Y Tế Cộng Đồng Connecticut và sở y tế địa phương của quý vị đang cố gắng bảo đảm an toàn cho quý vị trong trường hợp khẩn cấp. Quý vị cũng nên thực hiện nhiệm vụ của mình, đó là chuẩn bị sẵn sàng cho quý vị và gia đình đối phó với trường hợp khẩn cấp.

Để biết thêm chi tiết về địa điểm cấp thuốc cộng đồng và chuẩn bị sẵn sàng để đối phó với trường hợp khẩn cấp, xin tới các trang mạng điện toán sau đây:

Department of Public Health (Sở Y Tế Cộng Đồng)

<http://www.ct.gov/dph>

Department of Emergency Management and Homeland Security (Ban Kiểm Soát Các Trường Hợp Khẩn Cấp và An Ninh Nội Bộ)

<http://www.ct.gov/demhs>

Centers for Disease Control and Prevention (Các Trung Tâm Kiểm Soát và Ngừa Bệnh)

<http://emergency.cdc.gov/preparedness/>

Nếu quý vị muốn giúp đỡ, xin liên lạc với sở y tế địa phương.



410 Capitol Avenue
Hartford, CT 06134-0308

Phone: 860-509-8000
www.ct.gov/dph

Tiểu Bang Connecticut



Những Gì Sẽ Xảy Ra trong Trường Hợp Khẩn Cấp Liên Quan Tới Cấp Thuốc cho Cộng Đồng



Tel: 860-509-8000
www.ct.gov/dph

Cấp Thuốc cho Cộng Đồng là gì?



Cấp thuốc cho cộng đồng là tình trạng thuốc men được cung cấp cho nhiều người một lúc để giúp họ ngừa bệnh. Trong trường hợp cấp thuốc cho cộng đồng, quý vị sẽ

được yêu cầu tới một nơi nào đó gần nhà để lấy thuốc. Trong một số trường hợp, quý vị có thể được yêu cầu tự tới; còn trong các trường hợp khác quý vị có thể được yêu cầu đi cùng người nhà.

Quý vị sẽ được thông báo qua truyền hình, đài radio, hoặc báo nếu và khi quý vị cần phải làm việc này.

Điều quan trọng là quý vị cần phải hoàn tất nhiệm vụ chuẩn bị sẵn sàng:

- Liên lạc với sở y tế địa phương để biết nơi có địa điểm cấp thuốc cộng đồng tại địa phương.
- Lưu giữ thông tin này ở nơi dễ tìm trong trường hợp khẩn cấp.
- Chuẩn bị sẵn một kế hoạch ứng phó cho quý vị và gia đình để đối phó với trường hợp khẩn cấp.

Tôi Có Thể Biết Trước Những Gì Sẽ Xảy Ra tại một Địa Điểm Cấp Thuốc Cộng Đồng?

Địa điểm cấp thuốc cộng đồng là nơi thuốc được cung cấp nhanh chóng cho nhiều người. Các địa điểm cấp thuốc cộng đồng cũng còn được gọi là “các điểm phân phối” hoặc POD. Có hơn 70 địa điểm cấp thuốc cộng đồng tại tiểu bang Connecticut.



Khi tới địa điểm cấp thuốc cộng đồng, quý vị sẽ phải đứng xếp hàng, vì vậy nên mặc quần áo và đi giày dép thoải mái. Xin lắng nghe các

nhân viên làm việc ở đó để biết những việc cần phải làm.

Nếu được yêu cầu tới một mình, quý vị phải biết thông tin sức khỏe của những người trong gia đình. Ghi lại trước thông tin đó để chuẩn bị sẵn sàng. Quý vị nên biết:

- Các bệnh dị ứng của quý vị hoặc các thành viên trong gia đình quý vị;
- Các loại thuốc mà quý vị hoặc người nhà quý vị đang dùng;
- Các căn bệnh nghiêm trọng của quý vị hoặc các thành viên trong gia đình quý vị; và,
- Tuổi và cân nặng của các con, nếu quý vị có con.

Sau khi quý vị nhận thuốc và về nhà, hãy lắng nghe tin tức thời sự tại địa phương để biết thông tin về trường hợp khẩn cấp và bất kỳ việc gì khác mà quý vị cần phải làm.

Tôi sẽ nhận được những gì tại địa điểm cấp thuốc cộng đồng?



- Thuốc (thuốc viên, chích ngừa) mà quý vị cần.
- Thông tin về loại thuốc đó, ví dụ như các phản ứng phụ và cách dùng thuốc.

Địa điểm cấp thuốc cộng đồng nơi gần nhất là ở đâu?

- Hãy gọi sở y tế địa phương để biết địa điểm cấp thuốc cộng đồng tại địa phương quý vị.
- Các địa điểm cấp thuốc cộng đồng sẽ không phải là bệnh viện hoặc các y viện mà có thể là trường học hoặc một phòng họp.
- Lắng nghe tin tức thời sự địa phương để biết khi nào các địa điểm cấp thuốc cộng đồng sẽ mở cửa.

Tôi cần mang theo gì tới địa điểm cấp thuốc cộng đồng?

- Thẻ căn cước có hình.
- Thông tin sức khỏe, ví dụ như các bệnh dị ứng, các bệnh nghiêm trọng, hoặc các loại thuốc mà quý vị đang dùng.
- Nếu quý vị có con cái, hãy bảo đảm là quý vị biết tuổi và cân nặng của các em.